



SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2005. ÁPRILIS 1.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2005. április 1-jével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 3,2 milliárd eurós növekedésének háttérében jórészt a negyedéves átértékelési kiigazítások álltak, miután az eurórendszer két nemzeti központi bankja (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) aranyeladást hajtott végre.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) 5,5 milliárd euróval, 159,3 milliárd euróra emelkedett. A növekedés főként az eszközök és források negyedéves átértékeléséből eredő hatásoknak tudható be, míg az eurórendszer központi bankjai által a vizsgált időszakban végrehajtott ügyfél- és portfólióügyletek 0,2 milliárd eurós csökkenést eredményeztek a tárgyidőszakban.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) gyakorlatilag nem változott, értéke 79,7 milliárd euró volt. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 0,8 milliárd euróval csökkent, 500,9 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 6,8 milliárd euróval csökkent, 68,1 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az eszközoldali 5. tétel, valamint a forrásoldali 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. tétel különbözete) 9,4 milliárd euróval csökkentek, 366,7 milliárd euróra. 2005. március 30-án, szerdán lejárt egy 291 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 276 milliárd euró értékben. 2005. március 31-én, csütörtökön lejárt egy 25 milliárd eurós **hosszabb lejáratú refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 30 milliárd euró értékben.

Az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. tétel) igénybevételére 0,7 milliárd euró értékben került sor (szemben az előző heti 0,1 milliárd euró értékkel), míg a **betéti rendelkezésre állást**

(forrásoldal, 2.2. tétel) 0,1 milliárd euró értékben vették igénybe (szemben az előző heti gyakorlatilag zérus értékkel).

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerrel vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 1,8 milliárd euróval csökkent, 142,1 milliárd euróra.

IV. Az eurórendszer eszközeinek és forrásainak negyedév végi átértékelése

Az eurórendszer egységes számviteli szabályaival összhangban, az eurórendszer arany-, deviza- és értékpapír-állományait, valamint pénzügyi instrumentumait minden negyedév végén átértékelik az érvényes piaci árfolyamok alapján. Az átértékelés nettó hatását az egyes mérlegtételekre a 2005. március 31-i állapot szerint a táblázat kiegészítő oszlopa mutatja a „**Különbség az előző héthez képest, átértékelések**” fejléce alatt. Az egyenlegek átértékeléséhez az alábbi arányokat és fő árfolyamokat alkalmazták:

Arany: 329,759 EUR/finom uncia

1,2964 USD/EUR

138,44 JPY/EUR

Különleges lehívási jogok (SDR): 1,1657 EUR/SDR

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2005. április 1.
(millió EUR)

Eszközök	Különbég az előző héthez képest			Források	Különbég az előző héthez képest		
	Egyenleg 2005. április 1.	ügyletek eredményeképpen	átértékelések eredményeképpen		Egyenleg 2005. április 1.	ügyletek eredményeképpen	átértékelések eredményeképpen
1 Aranykészletek és aranykövetelések	128 058	-42	3 199	1 Forgalomban lévő bankjegyek	500 861	-849	0
2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések				2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségi euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben			
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	22 916	-11	554	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékokat)	142 146	-1 822	0
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezete kívüli eszközök	132 994	275	4 979	2.2 Betéti rendelkezésre állás	55	24	0
	155 910	264	5 533	2.3 Lekötött betétek	0	0	0
3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	19 125	-480	771	2.4 Finomszabályozó repó műveletek	0	0	0
4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések				2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	0	0	0
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	9 304	420	-5	3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	140	0	0
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	0	4 Kibocsátott adósságpapírok	0	0	0
	9 304	420	-5	5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek			
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére				5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	68 100	-6 776	0
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	275 999	-15 001	0	5.2 Egyéb kötelezettségek	7 045	-13	0
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	90 002	5 003	0		75 145	-6 789	0
5.3 Finomszabályozó repó műveletek	0	0	0	6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	8 948	-62	0
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	0	7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	173	-201	11
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	743	664	0	8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek			
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	7	6	0	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	9 820	155	448
	366 751	-9 328	0	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0	0
6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	2 710	-210	2	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 701	0	128
7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	79 717	30	-49	10 Egyéb kötelezettségek	54 001	-396	2 886
8 Euróban denominált államadósság	41 172	-81	-26	11 Átértékelési számlák	71 961	0	7 119
9 Egyéb eszközök	124 407	-443	1 165	12 Saját tőke	58 203	68	0
Eszközök összesen	927 154	-9 871	10 591	Források összesen	927 154	-9 871	10 591

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.